

国際高等教育院の略称の「KKK」への変更について

【ご意見・ご要望】（投稿日：2018年1月15日）

現在、国際高等教育院の略称は英語名「Institute for Liberal Arts and Sciences」の頭文字をとって「ILAS」とされているようですが、日本語名の意味と英語名の意味があまりにも異なっており、「ILAS」が「国際高等教育院」であることを理解することが困難となっております。「ILAS」が「国際高等教育院」であることを知っていて、「ILAS」が何の略称であるかを考えても、「International」以降で詰まってしまうのです。おそらくそれぞれ国内受けと海外受けを狙った命名であると予想しますが、略称からその対象を連想できないことは不適當であると考えます。

そこで、正式な略称を、学生一般の使用頻度が高いと考えられる「KKK」（「Kokusai Koto Kyoikuin」の頭文字）に変更することを提案します。学生の日常会話でも「国際高等教育院棟」をさして「KKK」という呼称が使われており、また京都大学生協運営の「2017 京都大学生協 新入生サポートWeb」でもその呼称が確認されるなど、学生にとって「KKK」の方が「ILAS」よりも「国際高等教育院」として認識しやすいことは明確であり、「KKK」の方が「国際高等教育院」の正式略称としてふさわしいと考えられます。

ご検討、よろしくお願いいたします。

【回答】（回答日：2017年1月17日）

（国際高等教育院事務部）

ご意見ありがとうございます。しかし、国際高等教育院の英語名は「Institute for Liberal Arts and Sciences」ですので、略称を「ILAS」から変更する予定はありません。